

دوره رایگان فرانسوی - جلسه 22: بیان علاقه و سلیقه با فعل های مخصوص احساسات



The screenshot shows a browser window with the URL Guichetlearnfrench.com. The page features the Guichet Learn French logo and a red banner with the text "دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته" (Free French course from beginner to advanced). Below this is a blue speech bubble containing the text "جلسه 22" (Session 22). Underneath the bubble, it says "بیان علاقه و سلیقه با فعل های احساسات" (Expressing interest and preference with feeling verbs). At the bottom of the screenshot, a red button contains the text "گیشه؛ تنها آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه" (Guichet; the only specialized French language school).

در جلسه 22 از [دوره رایگان زبان فرانسه](#) گیشه، آموزش بیان علاقه و سلیقه با فعل های مخصوص احساسات را یاد می گیریم. در این درس یاد می گیرید چگونه با افعالی مانند aimer, adorer و détester درباره علایق و احساسات خود صحبت کنید و از آن ها در مکالمه های روزمره استفاده کنید.

[آموزش زبان فرانسه آنلاین](#) با گیشه - آسان، کاربردی و قدم به قدم طراحی شده تا بتوانید زبان فرانسوی را طبیعی و اصولی یاد بگیرید. این جلسه به شما کمک می کند سلیقه و ترجیحات خود را با ساختاری درست و حرفه ای بیان کنید.

دیالوگ درس

- Anaïs : Salut Manon ! Tu aimes le cinéma ?
- Manon : Oui, j'adore le cinéma et les films de montagne !



- Romain : Moi aussi, j'aime la montagne et le sport.
- Anaïs : Tu aimes le ski, Manon ?
- Manon : Non, je déteste skier, mais j'aime la natation et la danse.
- Romain : Super ! Alors, trois places pour le Festival du film de montagne !

ترجمه فارسی:

- آنائیس: سلام مانون! سینما را دوست داری؟
- مانون: بله، من عاشق سینما و فیلم‌های کوهستان هستم!
- رومن: من هم کوهستان و ورزش را دوست دارم.
- آنائیس: مانون، اسکی را دوست داری؟
- مانون: نه، من از اسکی بدم می‌آید، اما شنا و رقص را دوست دارم.
- رومن: عالی! پس سه بلیت برای جشنواره فیلم کوهستان!

لغت فرانسوی با ترجمه فارسی

Français	فارسی
la montagne	کوهستان
le festival du film	جشنواره فیلم
la natation	شنا
détester	متنفر بودن / بیزار بودن

گرامر درس: افعال بیان احساسات (détester, adorer, aimer)

در این درس یاد می‌گیریم چگونه درباره علایق و سلیقه‌های خود صحبت کنیم. در زبان فرانسوی برای بیان احساسات از افعال مانند **aimer** (دوست داشتن)، **adorer** (عاشق بودن) و **détester** (متنفر بودن) استفاده می‌شود.

این افعال معمولاً با یک اسم می‌آیند و قبل از اسم باید از حروف تعریف **le, la, l', les** استفاده کنیم. اگر



بعد از این افعال یک فعل دیگر بیاید، آن فعل به صورت مصدر (infinitif) می‌آید؛ مانند skier.

توجه کنید که «adorer» شدت بیشتری نسبت به «aimer» دارد و «détester» معنای منفی دارد.

مثال‌ها:

• j'adore le

cinéma. من عاشق سینما هستم

• j'estime le

skier. او از اسکی کردن

نکات تلفظی درس

در این درس با واژه‌هایی روبه‌رو شدیم که در گفتار فرانسوی کمی متفاوت از نوشتارشان تلفظ می‌شوند. یکی از مهم‌ترین نکات، تلفظ افعال **adorer**، **aimer** و **détester** است.

در فعل **détester** حرف «s» تلفظ نمی‌شود و صدای آن به صورت /دِتِسته/ شنیده می‌شود. همچنین در عبارت **j'adore** به دلیل وجود واکه در ابتدای «adore»، حرف «e» در «je» حذف می‌شود و به صورت /ژ نوشته و خوانده می‌شود.

نکته دیگر مربوط به واژه‌هایی مثل **le cinéma** و **la montagne** است. در کلمه **cinéma** تأکید صوتی روی هجای آخر می‌آید و صدای «é» کشیده و واضح تلفظ می‌شود.

در واژه **montagne** نیز ترکیب «gn» صدایی شبیه «نی» در فارسی دارد و به صورت /مونتانی/ شنیده می‌شود. تمرین این صداها باعث می‌شود تلفظ شما طبیعی‌تر و حرفه‌ای‌تر شود.

تمرین درس



فرض کنید در یک جشنواره فیلم یا یک دوره‌ی دوستانه هستید و درباره علایق خود صحبت می‌کنید. می‌خواهید بگویید چه چیزهایی را دوست دارید و از چه چیزهایی خوشتان نمی‌آید.

با استفاده از افعال **aimer**، **adorer** و **détester** و حروف تعریف **le, la, l', les** یک گفت‌وگوی کوتاه بنویسید.

نمونه تمرین:

- Paul : Salut ! Tu aimes le sport ?
- Emma : Oui, j'adore la natation, mais je déteste le ski.
- Paul : Moi, j'aime le cinéma et la montagne !

ترجمه فارسی:

- پل: سلام! ورزش را دوست داری؟
- اِما: بله، من عاشق شنا هستم، اما از اسکی بدم می‌آید.
- پل: من هم سینما و کوهستان را دوست دارم!

تمرین شما: حالا شما ۲ یا ۳ جمله درباره علایق خود بنویسید. سعی کنید حداقل از یک جمله مثبت (با **aimer** یا **adorer**) و یک جمله منفی (با **détester**) استفاده کنید.

ارسال تکلیف

تکلیفتان را همین حالا در تلگرام برای گیشه ارسال کنید تا اساتید در اسرع وقت تصحیح کنند:

[ارسال تکلیف در تلگرام](#)

توجه: برای کمک کردن به بقیه زبان‌آموزان، بررسی تکلیف و پاسخ به شما در کانال گیشه قرار می‌گیرد.



فایل ویدیویی درس

فایل های صوتی درس

لینک های دوره

- [دوره رایگان فرانسوی – جلسه 21: آموزش حروف تعریف نامعین un, une, des فرانسه](#)
- [دوره رایگان فرانسوی از مبتدی تا پیشرفته – تمامی دروس](#)
- [پکیج ویدیویی آموزش زبان فرانسه صفر تا صد](#)



درباره آموزشگاه آنلاین زبان فرانسه گیشه

021-28424132	تلفن آموزشگاه:
0922-393-5595	پشتیبانی (بله، تلگرام، واتس‌آپ):
Guichetlearnfrench.com	وبسایت:
@Learn_french_online	کانال تلگرام:
@Learn_french_online	کانال بله:
@Guichetlearnfrench	یوتیوب:
@Learn_french_online	آپارات:



گیشه ؛ آموزشگاه تخصصی زبان فرانسه

www.guichetlearnfrench.com